



### Für Bauwillige und interessierte Personen:

Bau-Sprechttag am **Mittwoch, 20. September**. Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 0741 9291-17.  
• siehe Seite 5



### Unwetter am Do., 24. August

• mehr auf Seite 5



### Start Handarbeitstreff „Komme was Wolle“

am Donnerstag, 14. September von 16 bis 18 Uhr, Gemeindezentrum „Arche“, Anne-Frank-Raum (UG)  
• mehr Infos auf Seite 7



### Sorgenwürmchen Aktion

• häkeln Sie mit und machen Ihren Mitmenschen eine Freude - Anleitung und Kärtchen erhalten Sie im Rathaus bzw. beim 1. Handarbeitstreff



## Ministerpräsident in Zimmern

### Nachwuchsfuerwehrkräfte geben für Winfried Kretschmann alles

Text und Bilder: Stefanie Siegmeier/Schwarzwälder Bote

Ministerpräsident Winfried Kretschmann hat der Jugendfeuerwehr Zimmern am Mittwochmorgen im Rahmen seiner Sommertour einen Besuch abgestattet. Und die Nachwuchsrettungskräfte gaben alles.

Großen Bahnhof gab es am Mittwochmorgen am Feuerwehrhaus in Zimmern, denn im Rahmen seiner Sommertour durchs Ländle – an diesem Tag zum Thema Jugendarbeit, Engagement Sport und Inklusion – stattete Ministerpräsident Winfried Kretschmann (Grüne) der Zimmerner Jugendfeuerwehr einen Besuch ab.

Und freilich versammelt sich dazu alles, was Rang und Namen hat, so wie die Ortsvorsteher aus dem Eschachtal, die ehemaligen Zimmerner Bürgermeister Emil Maser und Gustav Kammerer, sowie Vertreter der Feuerwehr von Kreis- und Landesebene.

Und auch der ehemalige Ministerpräsident Erwin Teufel kam, gemeinsam mit seinem Neffen, dem CDU-Landtagsabgeordneten Stefan Teufel, in seine Heimatgemeinde, um Kretschmann willkommen zu heißen, worüber dieser sich ganz besonders freute. „Das ist mir eine große Ehre“, betonte er. Auch das Medienaufgebot war groß an diesem Morgen.

### Großes Lampenfieber

Entsprechend groß war natürlich auch das Lampenfieber von Feuerwehrjugendwart Andreas Roth und seiner Jugendfeuerwehr. Aber die Mädels und Jungs waren bestens vorbereitet, erzählten Kretschmann von ihrem Ehrenamt und zeigten ihm mit einer Schauübung, was sie so drauf haben und vor allem, dass sie „mehr drauf haben als nur Feuerwehr“, wie sie betonten.

Denn im Frühjahr hatten sie gemeinsam mit dem Forstamt ein Waldprojekt realisiert, Nistkästen aufgehängt, einen Barfußparcours gebaut und einiges mehr. Damit versetzten sie sogar den Ministerpräsidenten in Staunen. „Die ist ein echtes Erlebnis für mich. Nicht nur, dass ich mal eine Jugendfeuerwehr kennen lernen darf, sondern, dass ihr mir auch zeigt, was ihr so macht. Das hat mich sehr beeindruckt“, lobte Kretschmann die Mädels und Jungs.



Bürgermeisterin Carmen Merz mit MdL Stefan Teufel und Ministerpräsident a. D. und Ehrenbürger Erwin Teufel



Er betonte, dass sie mit der Jugendfeuerwehr eine gute Entscheidung getroffen hätten. „Damit könnt ihr zeigen, dass ihr Verantwortung übernehmen wollt. Und es ist eine sinnvolle Arbeit die Freizeit zu gestalten“, sagte er weiter. Andreas Roth dankte er ebenfalls. „Ich mache Ihnen ein großes Kompliment, mit welcher Um- und Weitsicht sie ihre Aufgabe wahrnehmen, die jungen Leute mit einem klaren Wertegerüst in die Gemeinschaft einführen und sie dafür auch begeistern. Das ist heute sehr wichtig“, so Kretschmann.

**Feuerwehr als großer Schatz**

Er hob mit Blick auf die vielen Brände in Griechenland und anderen Ländern hervor, welch ein „großer Schatz“ es sei, Freiwillige Feuerwehren in jeder Gemeinde im gesamten Land zu haben. „Sie sind nicht nur wegen der Einsätze wichtig, sondern auch für die Gestaltung des Gemeindelebens unverzichtbar. Das ehrenamtliche Engagement macht das Land erst lebendig.“ Leute, die anpacken, die seien überaus wertvoll.

Doch die Frage, ob er sich selbst ein Engagement bei der Feuerwehr vorstellen könnte, beantwortete er mit einem klaren „Nein“.

Bürgermeisterin Carmen Merz hieß Winfried Kretschmann ebenfalls willkommen und hatte auch das Goldene Buch der Gemeinde mit dabei, in dem sich Kretschmann gerne verewigte. Merz hob hervor, dass die ehrenamtliche Jugendarbeit in Zimmern eine entscheidende Rolle spiele und maßgeblich zur intakten Vereins- und Gesellschaftsstruktur beitrage. Dies würden vor allem ehrenamtlich Engagierte möglich machen.



Eintrag in das Goldene Buch der Gemeinde Zimmern



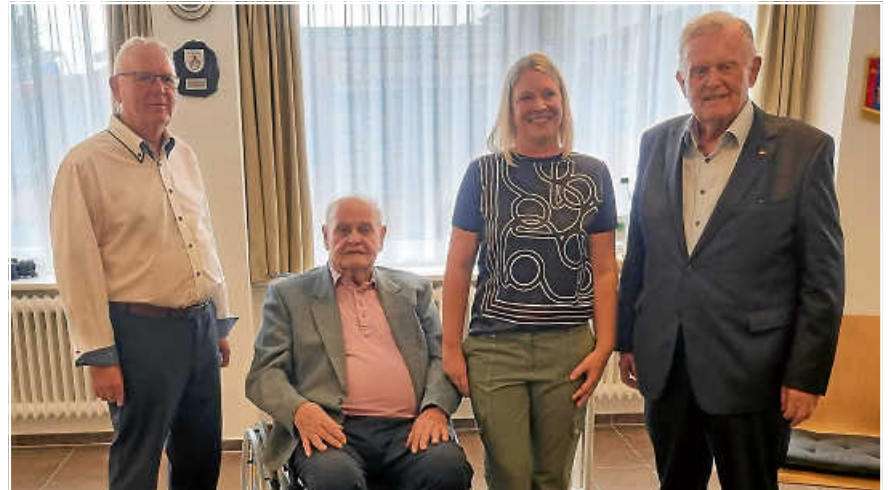
**Landesehrendadel für Scherfer**

Einer von ihnen ist Hans-Georg Scherfer, der demnächst für sein mehr als 40-jähriges Engagement in der Jugendarbeit des Sportvereins Zimmern mit der Landesehrendadel ausgezeichnet wird. „Ich freue mich, dass ich Sie persönlich kennenlernen durfte“, so der Ministerpräsident zu Hans-Georg Scherfer. Die Bürgermeisterin ging besonders auf das Engagement von Andreas Roth ein, der sich nicht nur für die Jugendwehr engagiert, sondern zugleich auch die PIA-Ausbildung zum Erzieher in Zimmern absolviert. „Und ich denke, es ist genau diese Verknüpfung aus Berufung und Beruf, die unsere Kinder in der Kita und in der Jugendfeuerwehr spüren und erfahren dürfen“, so Merz.

Bereits nach knapp einer Stunde, eine Minute früher als das Protokoll es vorsah, verabschiedete sich Winfried Kretschmann wieder und eilte zum nächsten Termin: ins Jugendzeltlager des Schwarzwaldvereins bei Simonswald im Schwarzwald.



Ministerspräsident Kretschmann mit Erwin Teufel und Hans-Georg Scherfer



Die Ehrenbürger der Gemeinde (v.l.) Bürgermeister a. D. Emil Maser, Bürgermeister a. D. Gustav Kammerer und Ministerpräsident a. D. Erwin Teufel mit Bürgermeisterin Carmen Merz



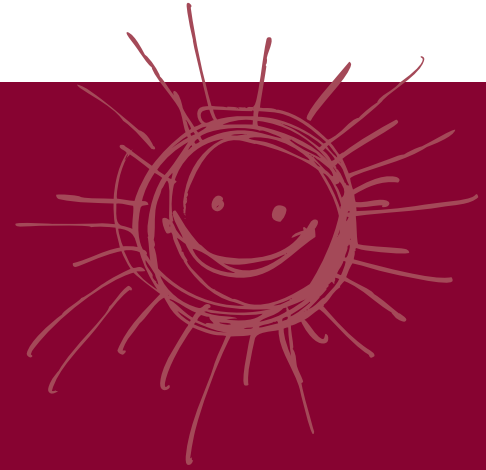
 **Trachtengruppe Flözlingen e.V.** 

# Dorfhock

Brunnen- und Backhäuslefest  
Sonntag 3. Sept. 2023

*Auf dem Kindergarten-Parkplatz*

<p><b>Vormittags:</b> 10.15 Uhr Gottesdienst anschl. Frühschoppen 11.00 Uhr MV Flözlingen ab 11.30 Uhr Mittagessen</p>	<p><b>Nachmittags:</b> ab 14 Uhr Trachtengruppe Flözlingen und das „Dream-Team“ Kinderferienprogramm: 15 - 16 Uhr Schnupperprobe</p>
<p><b>Abends:</b> ab 16 Uhr spielen die Eschachtal-Musikanten!</p>	
<p><b>Backhäusle-Besichtigung:</b> Das neue Backhäusle kann von 11-12 Uhr und von 15-16 Uhr besichtigt werden.</p>	<p>Für Kinder ab 4 Jahren findet eine Schnupperprobe mit Original Kindertrachten in der Turn- und Festhalle statt.</p>





**Freiwillige Feuerwehr Zimmern o.R.  
Abteilung Horgen**

# Gartenfest

**Schulhof in Horgen**

**02. September 2023**  
ab 15.00 Uhr  
mit Kaffee und Kuchen

Für musikalische  
Unterhaltung sorgt die

 **BLAULICHT  
MUSIK**

**Dieses Jahr neu:**  
Badische Flammkuchen  
&  
Große Feuerwehrrülpburg  
für Kinder

**HappyHour von 17 bis 18 Uhr**  
Alle Cocktails 4,50€

[www.feuerwehr-zimmern-or.de](http://www.feuerwehr-zimmern-or.de)

**Die Veranstaltung findet  
bei jeder Witterung statt.**



# VERANSTALTUNGSKALENDER

Sa., 02.09.

**Gartenfest Feuerwehr Abt. Horgen**  
ab 15 Uhr, Schulhof OT Horgen

Sa., 02.09.

**Gesundheitstag mit Arzt-Patienten-Seminar/ Workshop Chronisch-entzündliche Darmerkrankungen/ Pouch/ Stoma**  
ab 09.30 Uhr, Gemeindezentrum „Arche“, Dorfplatz, Zimmern  
anschließend: **von 13 bis 16 Uhr Spiele-Mitmach-Tag** im Café FAZZ, Dorfplatz, Zimmern

## Gemeinsame Bekanntmachungen

### Unwetter am 24. August



Am Donnerstagabend der vergangenen Woche suchte ein schweres Gewitter Zimmern und die ganze Region heim. Blitze fast im Sekundentakt erleuchteten den Himmel, begleitet von schweren Sturm- und Orkanböen.

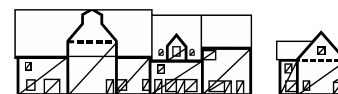
Bereits am Abend waren die Feuerwehren fast überall in Vollalarm, um umgestürzte Bäume zu entfernen. Auch in den Tagen darauf arbeiteten Bauhof, Feuerwehr und Forst Hand in Hand, um die schlimmsten Schäden an wichtigen Punkten zu entfernen. Die Aufräumarbeiten dauern aufgrund der großen Menge der Schäden immer noch an und werden auch und vor allem im Forstbereich vermutlich bis in den Winter (Weihnachten) hinein andauern.

Wir bitten daher nach wie vor um Vorsicht im Waldbereich und um Verständnis, dass derzeit dort noch nicht alle Wege frei passierbar sind.

Allen Helferinnen und Helfern ein herzliches Dankeschön für die tatkräftigen Aufräumarbeiten.



### Sprechtage des Kreisbauamtes



Für Bauwillige und interessierte Personen gibt es das Angebot, Fragen zum Bauen mit den Mitarbeitern der „Unteren Baurechtsbehörde“, Landratsamt Rottweil, vor Ort zu besprechen. Der nächste Sprechtag findet statt im Zimmerer Rathaus am **Mittwoch, 20. September, von 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 1. OG, Besprechungszimmer Nr. 14.**

Anmeldung und Terminvereinbarung unter Telefon 0741 9291-17.

### Altersjubilare



**Wir gratulieren am 02. September**

Frau Elisabeth Schmidt

zum 85. Geburtstag

**am 05. September**

Herrn Tomislaw Grubisic

zum 80. Geburtstag

Frau Monika Schote

zum 70. Geburtstag



## RATHAUS UND MEHR

### Öffnungszeiten des Rathauses

**9291-0**

Montag	8.30 - 11.30 und 14.00 - 17.00 Uhr
<b>NEU: Dienstag</b>	<b>11.00 - 13.00 Uhr</b>
Mittwoch	8.30 - 11.30 und 14.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag	8.30 - 11.30 Uhr
Freitag	8.30 - 13.00 Uhr

### Öffnungszeiten der Ortsverwaltungen

Ortschaftsverwaltungen sind derzeit/bis auf weiteres geschlossen.

### Sprechzeiten der Ortsvorsteher

**Horgen, Ortsvorsteher Matthias Sigrist individuell nach telefonischer Vereinbarung unter 0176 21145581**

**Flözlingen, Ortsvorsteher Thomas Bausch, individuell nach telefonischer Vereinbarung unter 0151 68116349**

**Stetten, Ortsvorsteher Andreas Bihl, individuell nach telefonischer Vereinbarung unter 0152 25949397**

### Sprechzeiten der Bürgermeisterin

Sprechzeiten der Bürgermeisterin sind auch außerhalb der üblichen Öffnungszeiten nach Vereinbarung möglich.  
Terminvereinbarung Tel. 0741 9291-12.

### Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung

**So erreichen Sie die Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen der Gemeindeverwaltung:**  
**Telefonzentrale 0741 9291-0**  
**Telefax 0741 9291-34**  
**E-Mail info@zimmern-or.de**  
**E-Mail Bauhof Zimmern Bauhof@zimmern-or.de**

**Internet-Adresse: www.zimmern-or.de**  
**Bürgermeisterin Carmen Merz**  
 über Sekretariat

**Sekretariat - Anna Schulz/ Sandra Roehse** 9291-12

**Öffentlichkeits- und Vereinsarbeit - Anja Schaber** 9291-16

**Wirtschaftsförderung - Heiko Gutekunst** 9291-27

**IT/ Digitalisierung - Jens Kiesewetter** 9291-28

**Haupt-/Ordnungsamt Amtsleiter - Johannes Klingler** 9291-15

**Sekretariat - Nicole Penz** 9291-21

**Asyl- und Flüchtlingsangelegenheiten - Irina Happold** 9291-32

**Bürgerbüro - Virginia Gothe** 9291-22

**Bürgerbüro - Bettina Dreier** 9291-23

**Standesamt, Renten, Friedhof - Erika King** 9291-25

**Kindergarten, Schulen - Leonie Gapp** 9291-24

**Leitung Soziale Arbeit und Personal - Rebecca Jauch** 9291-33

**Mobile Jugendarbeit - Elona Nungesser** 0151 24028215

**Schulsozialarbeit - Mark Bläsius** 0151 10173653

**Kämmerei/Liegenschaften Amtsleitung - Martin Weiss** 9291-14

**Sekretariat - Sabine Breisinger** 9291-36

**Gemeindekasse - Birgit Teufel** 9291-20

**Steuern, Gebühren, Mieten, Pachten - Oliver Scheer** 9291-18

**Grundbuchstelle, Liegenschaften - Walter Schmidt** 9291-26

**Rechnungsbearbeitung - Vera Krause** 9291-35

**Buchhaltung - n.n.** 9291-19

**Bauamt Amtsleiter - Georg Kunz** 9291-13

**Bauanträge - Gitta Unterreiner** 9291-17

**Sekretariat - Ioana Pascu** 9291-29

**Energiemanagement - Lena Zawodnik** 9291-37

**Bauhofleitung Waldemar Husch mobil:** 0170 3134024

**Hausmeister - Johannes Kappes mobil: 0162 2431008**

**- Werner Stern mobil: 0160 99189322**



## NOTDIENSTE & WEITERE RUFNUMMERN

### Bereitschaftsdienste der Ärzte

#### Praxisbereich Rottweil

**Allgemeiner Notfalldienst: 116117**

**Ärztlicher Wochenend- und Nachtdienst:** Über die Rufnummer **116117 für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein,- kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst)** ist die Leitstelle für die Vermittlung zum jeweiligen örtlichen ärztlichen Notdienst an **Wochenenden und Feiertagen von 8 bis 22 Uhr** besetzt, von **Montag bis Donnerstag von 18 - 22 Uhr** und **freitags von 16 - 22 Uhr**. Wir weisen darauf hin, dass akut **lebensbedrohliche Notfälle** auch weiterhin vom Rettungsdienst (Rufnummer **112**) versorgt werden.

**Allgemeine Notfallpraxis Rottweil,** HELIOS Klinik, Krankenhausstr. 30, 78628 Rottweil

An Wochenenden und Feiertagen können akut erkrankte Patienten ohne vorherige Anmeldung direkt in die Notfallpraxis der niedergelassenen Ärzte kommen: **Öffnungszeiten: Sa., So. u. Feiertage, 9 - 19 Uhr**

Telefonisch ist der ärztliche Bereitschaftsdienst, insbesondere für Hausbesuche und ausschließlich telefonische Beratungen – auch außerhalb der Öffnungszeiten – über die zentrale **Rufnummer 116117** zu erreichen.

**In lebensbedrohlichen Situationen ist der Rettungsdienst/Notarzt unter der Notrufnummer 112 zu alarmieren.**

### Zahnärztlicher Notdienst:

Telefon-Nummer 01803 22255515

### Augenärztlicher Notdienst:

Zu erfragen über die Rufnummer Tel. 116 117

### Kinder- und jugendärztliche Notfallpraxis

Zu erfragen über die Rufnummer Tel. 116 117 am Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen: Samstag, Sonntag, Feiertag von 9 bis 21 Uhr (ohne Voranmeldung), Montag bis Donnerstag von 19 - 21 Uhr (ohne Voranmeldung), Freitag von 18 - 21 Uhr (ohne Voranmeldung)

### Zentrale Hals-Nasen-Ohren-Notfallpraxis

am Schwarzwald-Baar-Klinikum Villingen-Schwenningen, 1. OG. Hauptgebäude: Samstag, Sonntag, Feiertag von 10 bis 20 Uhr (ohne Voranmeldung), Telefon: 116 117

### Apothekenbereitschaft

#### Samstag, 02. September

Untere Apotheke Rottweil  
Hochbrücktorstr. 2, Rottweil

#### Sonntag, 03. September

Apotheke im Alten Milchwerk  
Heerstr. 42, Rottweil

### Pflegedienste

#### Bereitschaftsdienst:

**Sozialstation St. Martin, Dunningen,**  
Tel. 07403 92904-10

**Diak. Förd. Gem. Nachbarschaftshilfe, Zimmern,** 0176 55697206

### Wichtige Rufnummern:

Allgemeiner Notruf **110**

Feuerwehr **112**

Deutsches Rotes Kreuz - Notruf **112**

Rathaus Zimmern **0741 9291-0**

Feuerwehrgerätehaus Zimmern **0741 347301**

THW **0741 174415-0**

Bauhof Zimmern **0741 347126**

ENRW-Störungshotline/ Meldung Rohrbruch

Anruf kostenlos **0800 0510 101**

Forstinspektor Felix Schäfer **07427 947750**

Kläranlage Horgen **0741 93233**

Kath. Pfarramt Zimmern **0741 31568**

Pfarrer Josef Kreidler **0741 3485021**

Evang. Pfarramt

Flözlingen-Zimmern **07403 91044**

Kath. Pfarramt

Horgen - Pfarrhaus **0741 32207**

Kath. Pfarramt Stetten -

siehe Zimmern **0741 31568**

Telefonseelsorge **Anruf kostenlos**

**0800 1110111**

Frauennotruf **0741 41314**

Weisser Ring

Aussenstelle Rottweil **0151 55164707**

Beratungsstelle Altenhilfe

Region Rottweil **0170 7940616**

Kriminalpoliz. Beratungsstelle **0741 477301**

Seite für Senioren und Junggebliebene



Ehrenamtliche Helfer\*innen gesucht!

Wir sind derzeit am Aufbau weiterer Angebote für und mit Senior\*innen sowie Jung und Alt.



• **Handarbeitstreff „Komme, was Wolle“ (Häkeln, Stricken, Basteln)**

Start: Donnerstag, 14. September, 16 bis 18 Uhr  
Wenn möglich, bitte um Anmeldung unter 0741 9291-16 bei Anja Schaber oder per E-Mail unter anja.schaber@zimmern-or.de. Spontane Gäste sind jedoch ebenso willkommen.

**Sorgenwürmchen häkeln und verschenken - machen Sie Ihren Mitmenschen eine Freude**

Zum Auftakt des neuen Treffs werden wir gemeinsam Sorgenwürmchen häkeln. Es sind also auch Anfänger gerne willkommen, denn diese kleinen Freunde sind leicht zu häkeln. Die kleinen Würmchen können dann gerne verteilt werden oder auch irgendwo „ausgesetzt“ z. B. am Dorfplatz, auf dem Friedhof, beim Arzt, auf einer Parkbank... der Finder erhält somit einen netten Gruß von einem lieben Menschen, der/die das Sorgenwürmchen erstellt hat. Und wenn Sie welche zuhause häkeln möchten: Die Anleitung zu den Sorgenwürmchen sowie die Anhänge-Kärtchen und Holzperlen-Gesichter dazu (siehe unten) können gerne beim ersten Treff oder auf dem Rathaus bei Anja Schaber (1. OG, Zimmer 11) abgeholt werden.

Noch dazu werden beim ersten Treff Musterstücke von Handarbeiten ausgestellt, die künftig gefertigt werden können wie Dreiecktücher, Eulen-Lampione, Deko-Fasnet-Larven, Fasnet-Perrücken, Sonnenhüte, Ponchos und vieles mehr...

Wir haben bereits einige Woll- und Strick- bzw. Häkelnadelspenden erhalten. Weitere Spenden sind gerne willkommen. Mit diesen Spenden werden vor allem Artikel zum Verkauf auf dem Adventsmarkt für den guten Zweck hergestellt.

Folgende Projekte sind derzeit in Planung:

• **Reparatur-Café für Jung und Alt – REPARIEREN STATT WEGWERFEN**

in Kooperation mit dem Reparatur-Café in Rottweil (Gesucht werden: handwerklich begabte Personen, die mit Lötkolben/ Elektronik bzw. Holzarbeit umgehen können, bis zu Nähbegabten zum kreativen Wiedernutzbarmachen von Kleidung/ Textilien - Upcycling-Projekt)

- einmal im Monat, Samstag von 9 bis 12 Uhr

Erste Helferinnen und Helfer haben sich bereits gemeldet, sodass wir hoffen, einen bunten Blumenstrauß an Reparaturleistungen anbieten zu können.

**Gemeinsam mit den Interessierten würden wir zuerst einmal das Reparaturcafé in Rottweil besuchen.**

Leider musste der Termin Ende Juli sehr kurzfristig wegen Reparaturarbeiten an der Schule in Rottweil abgesagt werden. Er findet nun am Samstag, 30.09., von 9 bis 12 Uhr im Werkraum der Konrad-Witz-Schule in Rottweil statt. Dieses feierte vergangene Woche bereits sein 10-jähriges Jubiläum und ist ein Vorzeige-Projekt für bereits weitere Reparatur-Cafés.

**Haben Sie Lust/Zeit, sich einzubringen? Dann melden Sie sich bitte bei uns.**

Anja Schaber, Seniorenbeauftragte der Gemeinde Zimmern  
Tel. 0741 9291 16 oder per E-Mail: anja.schaber@zimmern-or.de

**Café FAZZ für alle (immer montags von 14.30 bis 16.30 Uhr) - Start nach der Sommerpause**

Ab kommenden Montag, 04. September hat das Café FAZZ für alle mit Spielenachmittag wieder geöffnet.

**Ort:** FAZZ, Dorfplatz 6, 78658 Zimmern o. R. (gegenüber der „Arche“)

Wir freuen uns auf Sie (und auch gerne auf neue Gäste).



**IMPRESSUM**

**Herausgeber:**  
Gemeinde Zimmern o.R.  
**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, www.nussbaum-medien.de

**Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:**  
Bürgermeisterin Carmen Merz, 78658 Zimmern ob Rottweil, Rathausstraße 2, oder ihr Vertreter im Amt.  
**Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:**  
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

**INFORMATIONEN**

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt,

Tel.: 07033 6924-0,  
E-Mail: info@gsvertrieb.de  
Internet: www.gsvertrieb.de  
**Anzeigenverkauf:**  
rottweil@nussbaum-medien.de

## Zimmern



### Jugend- und Familienzentrum

#### FAZZ - wir sind da!

**FAZZ-Eltern-Kind-Café** immer dienstags, 09:30 – 11:30 Uhr  
Eltern können hier mit ihren Kindern, außerhalb der eigenen vier Wände, andere Eltern-Kind-Paare treffen, um gemeinsam in offener und geschützter Atmosphäre Zeit zu verbringen. Sie können mal in Ruhe einen Tee oder Kaffee trinken und sich mit anderen Eltern austauschen. Es besteht auch die Möglichkeit, eigene Wünsche, Ideen und Erfahrungen einzubringen. Das Jugend- und Familienzentrum steht für Probleme und Fragen gerne zur Verfügung. Für die Kleinen ist eine Spielecke aufgebaut.

Unterstützt durch das Landesprogramm:



#### Babys in Bewegung – mit allen Sinnen

„Babys in Bewegung“ ist ein Programm für Babys im Alter von drei bis zwölf Monaten. Über Sinnes- und Bewegungsanregungen werden sowohl die psychosozialen als auch die geistige Entwicklung des Babys gefördert. In der Stunde werden die Babys zur Bewegung angeregt und ihre Motorik gefördert, es werden alle Sinne angesprochen. Entspannungseinheiten bringen das Baby wieder zur Ruhe.

Bitte jeweils noch eine Viertelstunde vor und nach der Kursstunde einrechnen, um in aller Ruhe anzukommen bzw. die Kursstunde ausklingen lassen zu können und die Babys ausziehen bzw. anziehen zu können.

Kurs 65: Babys im Alter zwischen 3 und 6 Monaten, für Babys mit den Geburtsmonaten ca. Jun/Jul 2023  
(Modul 1): Kursstart: 08.11.2023 (10 Termine), mittwochs 9.15 – 10.15 Uhr – noch Plätze frei!

Keine Kurstermine: 20.12.2023 / 27.12.2023 / 03.01.2024

Für alle Baby-Kurse: Ort: FAZZ, Am Dorfplatz 6, Zimmern, Kosten: 95 €, Anmeldung s. u.

Jugend- und Familienzentrum, Rebecca Jauch, Rathausstraße 2, 78658 Zimmern o. R., 0741 92 91 33, rebecca.jauch@zimmern-or.de



## Stetten



### Grundschule Eschachtal

#### Schulanfang nach den Sommerferien

Nach den Sommerferien beginnt der Unterricht am Montag, 11.09. um 8 Uhr und endet für alle Kinder um 12.05 Uhr.

Die Ganztagesbetreuung findet bereits ab dem ersten Schultag auch für die Erstklässler, falls gewünscht, von 7 bis 16 Uhr statt.

Die Schulanfänger starten am Freitag, 15.09. mit einem Gottesdienst um 9 Uhr in der Kirche St. Leodegar in Stetten. Zur Einschulungsfeier unserer neuen Erstklässler treffen wir uns anschließend um 10 Uhr in der Gymnastikhalle der Grundschule.

Die Schulleitung und das Kollegium wünschen allen Kindern und Eltern einen guten Start ins neue Schuljahr. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit und viele schöne Begegnungen im Schulalltag.  
*Kerstin Bob, Rektorin*

## Kirchliche Mitteilungen

### Katholische Kirchengemeinden Seelsorgeeinheit Zimmern o.R. Stetten/Flözlingen, Horgen



#### Regelöffnungszeiten der Pfarrbüros:

in Zimmern: Di. - Do., von 14.30 bis 18 Uhr  
Tel.: 0741 31568  
E-Mail: [Kath.Pfarramt.Zimmern@t-online.de](mailto:Kath.Pfarramt.Zimmern@t-online.de)  
Homepage: <http://se-zimmern.drs.de/>

in Horgen: Di. und Do., von 9 bis 10.30 Uhr  
Tel.: 0741 32207  
E-Mail: [StMartinus.Horgen@drs.de](mailto:StMartinus.Horgen@drs.de)

#### Gebet um den Frieden

Gott des Himmels und der Erde und Vater aller Menschen.  
Voll innerer Unruhe hören und sehen wir die Nachrichten.  
Mit Sorge schauen wir auf die Menschen im Kriegsgebiet.  
In Angst und Unsicherheit blicken wir in die Zukunft.  
Wir sind erschüttert über die Ereignisse in der Ukraine und über das Ausmaß an Elend, das dieser Krieg schafft.  
In alldem fragen wir nach dir, Gott,  
und klagen dir unsere Not und Ratlosigkeit.  
Erbarme dich der Menschen, die den Krieg erleiden.  
Tröste alle, die mit ihnen leiden und ihnen verbunden sind.  
Öffne Wege und Türen für Verhandlungen,  
Öffne Herzen und Gedanken für den Frieden

#### Samstag, 02. September - Vorabend

**Zimmern:** 18.30 Eucharistiefeier

#### Sonntag, 03. September - 22. Sonntag im Jahreskreis

**Horgen:** 10.15 Eucharistiefeier

**Stetten:** 9.00 Eucharistiefeier

#### Montag, 04. September

**Zimmern:** 19.00 Bibelteilen

in der Taufkapelle

**Stetten:** 14.00 Spielenachmittag / Haus St. Maria

#### Dienstag, 05. September

**Zimmern:** 17.55 Rosenkranz

18.30 Eucharistiefeier

**Stetten:** 20.00 Bibelteilen / Haus St. Maria

#### Mittwoch, 06. September

**Seelsorgeeinheit:** Ministrantenausflug nach Cleebronn

7.45 Stetten, Bushaltestelle Milchhäusle

7.50 Horgen, Bushaltestelle Krone

8.00 Zimmern, Kirche St. Konrad

**Stetten:** 18.00 Boule-Spiel beim Haus St. Maria

#### Donnerstag, 07. September

**Horgen:** 9.00 Rosenkranz

9.30 Eucharistiefeier

#### Freitag, 08. September

**Zimmern:** 9.30 Eucharistiefeier

**Stetten:** 20.45 Lange Filmmacht im Freien oder der Gymnastikhalle Stetten

#### Samstag, 09. September - Vorabend

#### Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

**Stetten:** 18.30 Eucharistiefeier

**Zimmern:** 13.00 Tauffeier

Elijah Schmelzer

#### Sonntag, 10. September - 23. Sonntag im Jahreskreis

#### Welttag der sozialen Kommunikationsmittel

**Zimmern:** 10.15 Eucharistiefeier

**Stetten:** 9.00 Eucharistiefeier

#### Liturgietexte

Erste Lesung Buch Jeremia 20,7-9

Zweite Lesung Brief an die Römer 12,1-2

Evangelium Matthäus 16,21-27



**REGIONAL DENKEN -  
REGIONAL HANDELN**



**Ministrantendienst**

**Zimmern**

Sa., 02.09. Niklas Mager – Lukas Mager  
 Sarah Rochel – Ulrika Frech  
 Larisa Zunko – Lisa Kienzle  
 Di., 05.09. Felix Wöhrlé – Lukas Aulich

**Stetten**

So., 03.09. Julia Höchster – Sina Höchster  
 Jonathan Renz – Mika Mauch

**Lektoren- und Kommunionhelferdienst Stetten**

So., 03.09. Ulrike Heilmann-Rall

**Für die Seelsorgeeinheit**

**Pfarrbüro geschlossen**

Das Pfarrbüro in Zimmern ist noch bis einschließlich 05. September geschlossen.

Petra Jauch

**Stetten / Flözlingen**



\*\*\*Filmnacht\*\*\*Filmnacht\*\*\*Filmnacht\*\*\*

**Freitag, 08. September**

20.45 Uhr bis ca. 0.30 Uhr

ab 12 Jahre – Jüngere gerne in Begleitung der Eltern auf dem Schulhof der Grundschule, bei schlechtem Wetter in der Turnhalle der Grundschule

Es werden zwei Filme (der zweite zur Auswahl) gezeigt. Es ist auch möglich, nur einen anzuschauen.

Mitzubringen sind:

eine Sitzgelegenheit (Stuhl, Sitzkissen, Luftmatratze etc.), warme Kleidung, Taschengeld für Getränke und Knabbersachen.

Die Kirchengemeinde präsentiert:

**Timm Thaler oder das verkaufte Lachen**

Der Waisenjunge Timm Thaler (Arved Friese) war schon immer ein aufgeweckter und geselliger Zeitgenosse. Gerade wegen seines ansteckenden Lachens fliegen ihm die Sympathien seiner Mitmenschen regelrecht zu. Aus diesem Grunde hat es auch der ebenso skrupellose wie reiche Baron Lefuet (Justus von Dohnányi) darauf abgesehen: Timm bekommt die Garantie, dass er künftig jede Wette gewinnt, wenn er dem Baron sein Lachen verkauft. Der Junge kann dem verlockenden Angebot nicht widerstehen und glaubt zunächst, der Erfüllung all seiner sehnlichsten Wünsche damit einen großen Schritt näherzukommen. Doch ohne sein Lachen schwindet auch die Freude immer mehr aus seinem zunehmend einsamen Leben. Timms Freunde Kreschimir (Charly Hübner) und Ida (Jule Hermann) wollen dabei allerdings nicht tatenlos zusehen. Zusammen mit Timm schmieden sie einen Plan, um den Baron auszutricksen und Timms Lachen zurückzugewinnen

„The Circle“ ist ein US-amerikanischer Science-Fiction-Thriller aus dem Jahr 2017. Der Film basiert auf dem dystopischen Roman „Der Circle“ von Dave Eggers aus dem Jahr 2013, der von einer nahen Zukunft erzählt, in der ein riesiger Konzern die Dienstleistungen von Facebook, Google und Apple aus einer Hand anbietet und hierdurch eine große Menge an Informationen über die Kunden erhält. Dabei untergräbt das Unternehmen jedoch die Privatsphäre der Bevölkerung und kann hierdurch nahezu alle zwischenmenschlichen Interaktionen kontrollieren.

**The Nerve**

In erster Linie ist Nerve ein rasant erzählter Teenie-Thriller, der davon lebt, dass der Zuschauer involviert wird, indem er sich fragen soll, welche Herausforderungen er selbst wohl eingehen würde. Es ist ähnlich wie bei 13 Sins. Anfangs sind es Kleinigkeiten, aber dann wird der Einsatz immer höher und das Aussteigen immer schwieriger. Das ist die Oberfläche, aber **Nerve** hat weit mehr als das zu bieten.

\*\*\*Filmnacht\*\*\*Filmnacht\*\*\*Filmnacht\*\*\*



SOZIALGEMEINSCHAFT  
 NACHBARSCHAFTSHILFE  
 STETTEN

**Spielenachmittag**

Am Montag, 4. September, findet ab 14 Uhr unser nächster Spielenachmittag im Haus St. Maria statt. Außerdem bieten wir für diejenigen, die nicht mitspielen möchten, einen Stammtisch an. Wer also Lust und Zeit hat, einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen, der kommt zu diesem Termin in das Haus St. Maria. Außerdem findet mittwochs um 18 Uhr das wöchentliche Boulespiel statt.

**Evang. Pfarramt**

**Flözlingen-Zimmern o.R.**



**Kirchliche Mitteilungen der Evangelischen Kirchengemeinde Flözlingen-Zimmern-Horgen-Stetten-Lackendorf**

Pfarrbüro: Jessica Rigliaco, Tel. 074 03/910 44

Glaffenäcker 17, 78658 Zimmern-Flözlingen

geöffnet: Mo. u. Mi.: 9.00 – 11.00 Uhr

E-Mail: Pfarramt.Floezlingen@elkw.de

Homepage: <http://www.gemeinde.floezlingen-zimmern.elk-wue.de>

**Das Gemeindebüro ist ab 04.09.2023 wieder besetzt.**

**Frau Pfarrerin Reichle hat Urlaub bis 9. September 2023**

**Sonntag, 3. September 2023**

Flözlingen 10.15 Uhr - Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Trachtenverein (Prädikant Wendler)

**Sonntag, 10. September 2023**

Flözlingen 9.30 Uhr - Gottesdienst (Reichle)  
 Arche Zimmern  
 11.00 Uhr - Gottesdienst (Reichle)

**Vereinsmitteilungen**

**Jahrgänge Zimmern**

**Schuljahrgang 1935/36**

**Treffen am 05.09.**

Am Dienstag, 05. September findet wieder ein Treffen des Schuljahrgangs 1935/36 statt. Dieses wird von Jahrgänger Erwin Frommer ausgerichtet.

Treffpunkt ist um 17 Uhr im Gasthaus „Sonne“ in Zimmern o.R.

Wie immer sind alle Jahrgängerinnen und Jahrgänger mit Anhang herzlich eingeladen.

Erwin würde sich über einen zahlreichen Besuch sehr freuen.

Erwin Frommer

**Kolpingsfamilie**

**Zimmern o.R.**



**EINLADUNG ZUR HERBSTWANDERUNG AM 16. SEPTEMBER**



Unsere diesjährige Herbstwanderung schließt gleichsam an die Herbstwanderung des vergangenen Jahres an.

Wir erwandern den Traufgang mit Zollernpanorama.

Dieser Wanderweg wird als Glanzlicht unter Deutschlands Wanderwegen bezeichnet, da es zahlreiche exponierte Aussichtsmöglichkeiten gibt.

### Abfahrt ist um 10 Uhr in Zimmern an der Bushaltestelle am Dorfplatz.

Von dort fahren wir nach Onstmettingen. Es werden zwei Wandertouren angeboten, eine kleine Tour mit ca. 5 km und die große Tour mit ca. 12 km. Ein Vesper für die Mittagszeit sowie Getränke sind erforderlich. Alle Wanderer machen ihren Abschluss in der Gaststätte „Nägeleshaus“ Gegen 20 Uhr werden wir voraussichtlich wieder in Zimmern ankommen.

#### Die Fahrkosten betragen 28 €.

Bitte überweisen auf das Kto: IBAN: DE 53 6429 0120 00503670 05 BIC: GENODES1VRW – Herbstwanderung –

**Die Überweisung gilt als Anmeldung.** Für Anfragen und telefonische Anmeldung stehen Manfred Kammerer (0741/32856) und Waltraud Mager(0741/33608) zur Verfügung.

Gäste, die Freude am Wandern haben, sind herzlich willkommen.

### EINLADUNG DER FRAUENGRUPPE ZUM KINOESUCH IM KUTSCHENHAUS

**Treffpunkt am 12.09. um 18.15 Uhr am Kolpingsheim.**

**Der Titel des Films lautet:**

**Was geschah mit Bus 670?** (95 min: FSK 16)

Zentral-Mexiko: Teenager Jesús und ein Freund wollen es gemeinsam in die USA schaffen, wo sie sich ein besseres Leben erhoffen. Sie nehmen den Bus 670, der zur US-amerikanischen Grenze fährt. Monate später findet man die Leiche von Jesús' Freund, während von ihm jede Spur fehlt. Seine Mutter Magdalena denkt aber gar nicht daran, die Hoffnung aufzugeben. Entgegen aller Warnungen zieht sie los, um ihren Sohn zu finden.

Interessierte Gäste dürfen sich der Frauengruppe gerne anschließen.



### Obst- und Gartenbauverein Zimmern o.R. e.V.

#### Kinderferienprogramm

Der Obst- und Gartenbauverein Zimmern hat sich auch dieses Jahr am Kinderferienprogramm der Gemeinde beteiligt.

Dieses Mal wurden Windlichter gebastelt. Zuerst wurden aus buntem Papier auf die vorgefertigten Schablonen Blüten und Stempel aufgezeichnet und dann ausgeschnitten. Auf die Blüte wurde der dazu gehörende Blütenstempel geklebt. Die Blütensengel wurden aus grünem Papier angefertigt, indem man Streifen eingeschnitten hat und dann rundum mit Klebeband am Glas befestigt hat, ein wenig umgeknickt.

Mit großer Freude unter Anleitung von Ausschussmitglied Monika Schaumann-Drechsle, und auch noch anderen Helfern vom Verein, haben die Kinder gebastelt.

Wieder durften die Kinder ein schönes Exemplar mit nach Hause nehmen und sicher wird man sich gerne an den Nachmittag erinnern, wenn das das Windlicht leuchtet.



die Kinder mit den fertigen Windlichtern und Monika Schaumann-Drechsle, die diese tolle Idee hatte

Fotos: Berner



### Sportverein Zimmern 1905 e.V.

#### Abteilung Fußball

##### Aktive

#### Das Fußball-Programm am kommenden Wochenende

**Samstag, 02. September, 15:30 Uhr: Landesliga Staffel 3:**

**SV Zimmern I - VfL Sindelfingen I**

Morgen Nachmittag erwartet unsere „Erste“ den Verbandsliga-Absteiger Sindelfingen zum Duell. Die Gäste kamen zuletzt zu einem Sieg über Seedorf und stehen auf dem 3. Tabellenplatz. Das Ziel des VfL ist natürlich der Wiederaufstieg und dementsprechend möchte er auch weiter in Zimmern punkten. Aber auch der SVZ sollte sich zum Ziel setzen, zu gewinnen. Voraussetzungen für ein spannendes Spiel sind gegeben.

**Sonntag, 03. September, 13 Uhr: Kreisliga B Staffel 1:**

**SGM Zimmern III/Horgen II - Spvgg Bochingen II**

Die „Dritte“ erwartet am Sonntag in ihrem 1. Saison-Heimspiel in der neuen Liga die „Zweite“ der Spvgg Bochingen. Nach dem Unentschieden in Rottweil dürfte es auch in Zimmern eine ausgeglichene Partie geben, bei der die „Dritte“ nicht chancenlos ist und gerne gewinnen möchte.

**Sonntag, 03. September, 15 Uhr: Bezirksliga Schwarzwald:**

**Spvgg Trossingen I - SGM Zimmern II/Horgen I**

Klarer Favorit in dieser Begegnung ist der Absteiger aus der Landesliga, der sich den Wiederaufstieg zum Ziel gesetzt hat. Unsere SGM hat in Trossingen jedoch überhaupt nichts zu verlieren, während der Gastgeber unbedingt gewinnen muss, um den Anschluss an die Tabellenspitze zu halten.

**Sonntag, 03. September, 15:30 Uhr: B-Junioren-Verbands-Pokal:**

**SV Zimmern B U17 - TSV Neu-Ulm B**

**Mittwoch, 06. September, 19 Uhr: Bezirksliga Schwarzwald:**

**SGM Zimmern II/Horgen I - SV Bubsheim I**

**(Spielort: auf dem Kapf, Horgen)**

In dieser Mittwochs-Partie sollte unsere SGM alles versuchen, um zu punkten.

**Es ergeht zu allen Spielen herzliche Einladung!!**

Erwin Beck, Spartenleiter Fußball SVZ

### Tennis-Club Zimmern-Horgen e.V.



#### Mitgliederaktion zur Beseitigung von Sturmschäden im TC Zimmern-Horgen

Text und Fotos Anke-Dominique Schnell

Am Abend des 24. August fegte ein heftiger Sturm über das Gelände des Tennis-Clubs Zimmer-Horgen Auf dem Kapf, der von Westen kommend eine Schneise der Verwüstung hinterließ. Die Dimension der entstandenen Schäden auf der Tennisanlage ließ bei der Besichtigung am Freitagmorgen



so manches Mitglied in Ehrfurcht vor den Naturgewalten erstarren. Der Charme des Tennis-Clubs ist auch seine einzigartige Lage am Waldrand. Die Bäume, deren Schatten die Mitglieder so schätzen, kamen jetzt erheblich zu nahe.

Dem Aufruf des Vorstands zu einer spontanen Aufräumaktion am Samstagmorgen folgten viele Mitglieder jeden Alters: mit schwerem Gerät und dem Willen, die schöne Tennisanlage wieder nutzbar zu machen, rückten sie an. Die Kettensägen-Profis zerlegten Bäume, Hochdruckreiniger waren im Einsatz auf der Terrasse, kraftvolle Laubbläser befreiten die Plätze von Ästen und Zweigen – Besen, Harken, Schubkarren taten ihr Übriges – getrieben vom Willen der Helfer, das Chaos zu beseitigen.

Der spontane Einsatz der Mitglieder hat im Team Großartiges bewirkt. Fast alle Plätze sind wieder bespielbar. So kann die Außensaison weitergehen als wäre nichts geschehen. Jetzt müssen noch Zäune repariert und mit Hilfe der Gemeinde Parkplätze und Zuwege freigeräumt werden. Der schöne Baumbestand hat sich leider erheblich dezimiert. Die Standfestigkeit so mancher sturmgepeitschter Kiefer und Fichte wird sicher überprüft werden müssen.

Die Bildergalerie auf der Website des Tennisclubs Zimmern Horgen ([www.tczh.de](http://www.tczh.de)), der im kommenden Jahr sein 50-jähriges Bestehen feiern wird, vermittelt einen Eindruck über die engagierte Mitgliederaktion zur Beseitigung der Sturmschäden.

Aktuelle Informationen zu Veranstaltungen und Events des Tennis-Clubs finden sich wie immer unter [www.tczh.de](http://www.tczh.de)



**Tischtennisverein  
Zimmern e.V.**



**Der TTVZ, die 1. Mannschaft stellt sich vor:**

**Jürgen Sträter: (65)**

Der zweitälteste Crack im Team des TTVZ, der momentan als Edel-Joker zum Einsatz kommt. Er begann seine Tischtennis-karriere im Jahr 1972 beim TTC. Aichhalden, wo er zunächst die Jugendmannschaften durchlief und nach Einsätzen in der zweiten Mannschaft zum Stammspieler in der 1. Mannschaft des TTC.Aichhalden wurde. Mit dem TTC.Aichhalden gelang ihm der Aufstieg in die damalige Kreisliga, wo man sich einige Jahre halten konnte. Im Jahr 2010 wechselte er, da er schon längere Zeit in Zimmern wohnte, zum TTVZ. Hier stieg er zusammen mit Eberhard Mahler nach dem Aufstieg des TTVZ in die Kreisklasse B in den Spielbetrieb ein und trug seinen Anteil an dem sportlichen Aufstieg des TTVZ bis hin zur Bezirksklasse bei. Er baute bei den Heimspielen des TTVZ eine Logistik/

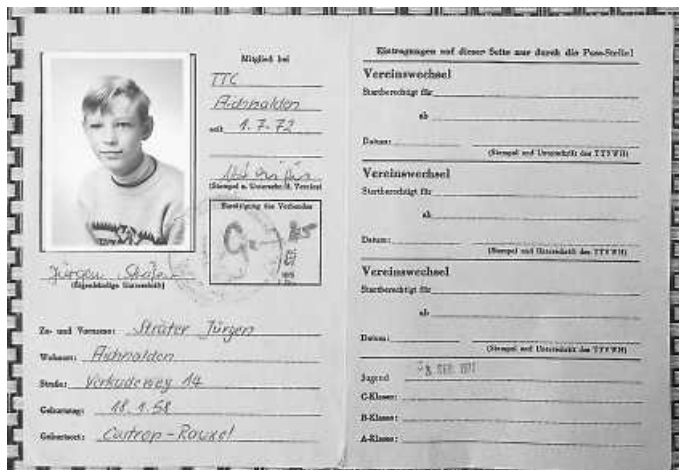


Mit den Jahren ergraut: Jürgen Sträter Foto: Monika Sträter

Catering auf, die den TTVZ im Tischtennisbezirk Oberer Neckar zu einem gefragten Gastgeber heranreifen ließen, was sich auch oftmals in den Zuschauerbesuchen auszahlt.

**Sportliche Bilanzen:**

In den Jahren 1978 und 1979 konnte Jürgen Sträter beim Dreikönigsturnier in Deißlingen mit seinem Partner Hartmut Sahr im Wettbewerb für Zweiermannschaften der Kreisklasse II jeweils einen dritten Platz für den TTC.Aichhalden erkämpfen. Im Jahr 1984 gelang ihm beim Bezirks-Ranglisten-Turnier der Kreisklasse-C-Herren in Schramberg der Aufstieg in die B-Klassen-Rangliste. Für den TTC.Aichhalden und den TTV.Zimmern ging er über 800 Mal an die Tischtennisplatten und bekam in diesem Jahr vom Verband die goldene Spielernadel für 50 Jahre aktives Tischtennispielen.



Spielerpass aus dem Jahr 1972



Spielerpass aus dem Jahr 1989

Fotos: Holger Wöhrle

**Sportverein Horgen**



**Rückblick Aktive**

**SGM Zimmern II / Horgen - SV Winzeln 0:1**

Tore: Fehlanzeige

**FV 08 Rottweil II - SGM Zimmern III / Horgen II 2:2**

Tore: Alex Nungesser, Daniel Heinsch

**Vorschau Aktive**

**Spvgg Trossingen - SGM Zimmern II / Horgen**

Sonntag 03.09. Beginn 15 Uhr

**SGM Zimmern III / Horgen II - Spvgg Bochingen II**

Sonntag 03.09. Beginn 13 Uhr

**SGM Zimmern II / Horgen - SV Bubsheim**

Mittwoch 06.09. Beginn 19 Uhr

**Horgener Jedermänner laden zur Wandertour in die Ortenau!**

Am Samstag, 09.09. gehen die Horgener Jedermänner wieder auf Wandertour.

Dieses Mal führt die Reise mit dem Vereinsbusfahrer Ottmar Götz in die schöne Region Ortenau, genauer gesagt in den Bereich Sasbachwalden.

Die Wanderstrecke ist so ausgesucht, dass vom Schwierigkeitsgrad her alle gemeinsam die Strecke wandern können und diese auch jeweils abgekürzt werden kann.

Vor der Rückfahrt werden wir noch unsere obligatorische und allseits beliebte „Grillpause“ auf einem Parkplatz beim Bus einlegen. Mitzubringen sind - Rucksackvesper (mit allem was dazu gehört) und Grillgut. Frühstück wie Kaffee, Brezeln sowie sämtliche Kaltgetränke sind wie immer im Bus erhältlich.

Da auch schon für unsere Wanderungen das Wort „Dorfausflug“ genannt wurde, sind natürlich alle eingeladen, die Lust und Laune auf einen vergnüglichen Tag haben.

Die Anmeldung erfolgt durch eine Anzahlung von 20 € in bar ab sofort bei Herbert Staiger oder Alfred Merkle!

Noch schnell anmelden - Es sind noch einige Plätze frei!

Die Wanderung findet nur bei voraussehbarer, guter Witterung statt!



## Musikverein Stetten e.V.

### Wir starten wieder durch!

Heute Abend um 20 Uhr findet die erste Musikprobe nach der Sommerpause statt.

### Ausflug

Am 09.09. findet unser Jahresausflug statt. Abfahrt ist um 07:30 Uhr. Wir fahren mit dem Bus nach Hallwangen (bei Freudenstadt) und besichtigen das dortige Bergwerk. Nach der Besichtigung gibt es vor dem Bergwerk noch einen Frühschoppen und ein Mittagbuffet. Anschließend geht es weiter nach Tübingen. Zuerst kann jeder auf eigene Faust Tübingen erkunden. Danach findet eine Stocherkahnfahrt auf dem Neckar statt. Als Abschluss kehren wir dann gemeinsam in der Gasthausbrauerei Neckarmüller direkt am Neckar ein. Die Rückfahrt ist geplant um 20:30 Uhr. Es sind noch ein paar Restplätze frei. Interessierte bitte anmelden bei Markus Schaumann (markscha@gmx.de oder 0171 8068 500).

### Cannstatter Wasen

Am 01.10. fährt ein Bus auf den Cannstatter Wasen. Abfahrt ist um 13 Uhr in Stetten, Rückfahrt um 23 Uhr. Der Preis beträgt 55 Euro (muss im Voraus bezahlt werden). Darin enthalten sind die Busfahrt, 1 Essen, 3 Maß Bier und der Eintritt ins Fürstenbergzelt. Jeder, der mit möchte (auch Nichtmitglieder), bitte bei Markus Schaumann anmelden. Wer sich zuerst anmeldet, ist sicher dabei!

### Oldtimerschau

Am 17.09. findet ab 11 Uhr auf dem Festplatz in Stetten eine Oldtimerschau statt (nur bei guter Witterung). Bisher wurde diese im Rahmen unseres Herbstfestes im Oktober abgehalten. Aufgrund stetig steigender Nachfrage und daraus resultierendem Platzmangel für die Oldtimer wird nun ein eigenes Event daraus. Veranstaltet wird diese Oldtimerschau nun vom Schwarzwälder Automobilclub Villingen-Schwenningen. Wir übernehmen dabei die Bewirtung. Sie sind herzlich eingeladen hierzu!

## Spielervereinigung

### Stetten-Lackendorf 1963 e.V.



### Aktive

#### Rückblick:

Sa., 25.08., 19 Uhr FC Hardt II : SpVgg Stetten-Lackendorf 1:0  
Die SpVgg Stetten-Lackendorf musste trotz einer ordentlichen Leistung im ersten Saisonspiel eine 0:1-Niederlage einstecken. Der komplette Spielbericht ist auf unserer Homepage zu finden.

#### Vorschau:

So., 03.09., 15 Uhr SpVgg Stetten-Lackendorf : FV 08 Rottweil II  
Am Sonntag, 03.09. um 15 Uhr, begrüßt die SpVgg Stetten-Lackendorf herzlich alle Fußballfans zum ersten Heimspiel der Saison gegen den FV 08 Rottweil II. Wir freuen uns auf Ihre Unterstützung und einen spannenden Spieltag!



Wassonstnoch*interessiert*

## Aus dem Verlag

### Peperonata mit Paprika und Kartoffeln

**Caroline Autenrieth macht einen italienischen Sommerklassiker, der sowohl warm als auch kalt wunderbar schmeckt: Peperonata besteht aus frischen Tomaten, Paprika und Aubergine. Sanft geschmort, mit Essig und Oliven verfeinert.**

**Portionen:** 4

**Zubereitungszeit:** 30 Minuten

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Nährwert:** pro Person: Kcal: 242, KJ: 1013

**Koch/Köchin:** Caroline Autenrieth

#### Zutaten

- 4 Paprikaschoten, rot und gelb
- 500 g Tomaten, vollreif
- 1 Aubergine
- 4 Kartoffeln, vorwiegend festkochend
- 2 Schalotten
- 2 Knoblauchzehen
- 6 EL Olivenöl
- 4 EL Balsamessig, hell
- etwas Salz
- etwas Pfeffer
- etwas Paprikapulver, edelsüß
- 2 EL Oliven, z. B. Kalamata, nach Belieben
- 1 EL Kapern, nach Belieben
- 1 EL Pinienkerne oder gehackte Mandeln
- 0,5 Bund Petersilie

#### Zubereitung

1. Paprikaschoten (nach Belieben mit einem Sparschäler schälen. Wer die feineren Spitzpaprika verwendet, kann sich das Schälen sparen). Paprika halbieren, entkernen und abrausen.
2. Tomaten, (nach Belieben mit heißem Wasser überbrühen und die Haut abziehen). Abbrausen, trockenreiben und vierteln. Kerne entfernen. Fruchtfleisch grob schneiden. Kartoffeln schälen und würfeln. Schalotten und Knoblauch abziehen und fein würfeln.
3. In einem Topf 4 EL Öl erhitzen. Schalotten, Paprika- und Auberginenstücke und Kartoffeln darin ca. 2 Minuten scharf anbraten. Mit Salz, Pfeffer und Paprikapulver würzen.
4. Tomaten und Knoblauch untermischen und alles bei mittlerer Temperatur ca. 20 Minuten schmoren.
5. Nach ca. 15 Minuten Essig und etwas Zucker untermischen und fertig garen. Die Peperonata sollte gar, aber nicht zu weich sein.
6. Oliven nach Belieben entsteinen oder gleich entsteinte Oliven verwenden. Oliven, Kapern und Pinienkerne unter die Peperonata mischen und erneut abschmecken.
7. Petersilie abrausen und fein schneiden. Peperonata damit bestreuen und anrichten. Die Peperonata schmeckt warm oder kalt. Dazu passt Ciabatta.

**Tip:** Es können auch festkochende Kartoffeln verwendet werden, mehligere Sorten zerfallen zu leicht und machen die Peperonata zu sämig.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR